

# 滙豐商務「網上理財」 強積金服務使用指引



商務「網上理財」為你提供一個既便捷又安全的途徑處理僱員的強積金供款，不但可節省行政時間，同時亦可減少計算失誤，避免因供款不足而可能出現的附加費。

## 目錄

<b>使用商務「網上理財」</b> .....	<b>3</b>
1. 瀏覽香港滙豐網站 .....	3
2. 登入商務「網上理財」 .....	4
<b>編製及遞交付款結算書</b> .....	<b>5</b>
1. 選擇供款賬目 .....	5
2. 選擇「最早直接付款日」 .....	6
3. (可選) 為新僱員添加供款記錄 .....	7
4. (可選) 匯報現有僱員離職 .....	8
5. 輸入供款詳情 .....	10
6. 核對及遞交付款結算書 .....	11
7. 確認遞交付款結算書 .....	12
<b>待遞交付款結算書</b> .....	<b>13</b>
1. 選擇供款賬目 .....	13
2. 核對並遞交付款結算書 .....	14
3. 確認遞交付款結算書 .....	14
<b>查閱已遞交的付款結算書</b> .....	<b>15</b>
1. 選擇供款賬目 .....	15
2. 查閱供款詳情 .....	16
<b>檔案輸送渠道</b> .....	<b>17</b>
<b>滙豐強積金發出的電郵</b> .....	<b>18</b>
<b>附錄</b> .....	<b>19</b>

如有任何疑問，請致電滙豐強積金僱主熱線(852) 2583 8033或聯絡你的客戶經理。



## 使用商務「網上理財」

### 1. 瀏覽香港滙豐網站

於香港滙豐網站的主頁(business.hsbc.com.hk)，點擊「登入」下的『商務「網上理財」』。

The screenshot shows the HSBC Business website homepage. At the top, there are navigation links for 'Personal Finance' and 'Business Finance'. The 'Business Finance' link is active. Below the navigation bar, there is a search bar and a 'Login' button. A dropdown menu is open under 'Login', with 'Business Online' highlighted by a red box and a hand cursor. Below the navigation bar, there is a main heading '滿足你業務發展需要的理財方案' (Financial solutions to meet your business development needs). Underneath this heading are several filter buttons: 'Select All', 'Digital Services', 'Finance', 'Global Connections', and 'Latest Promotions'. Below the filters are three promotional banners: 'Trade Receivables Financing', 'Online Business Information Update Service', and 'New HSBC Innovation Finance'.

## 2. 登入商務「網上理財」

輸入使用者名稱、密碼及保安編碼登入商務「網上理財」。

如你尚未申請商務「網上理財」，點擊右側的『申請商務「網上理財」服務』並跟據指示申請**完整的商務「網上理財」服務**。如你只想申請**強積金服務**，請於申請前遞交「商務網上理財強積金服務登記表格」。該表格可以從香港滙豐網站的主頁(business.hsbc.com.hk)「表格下載中心」的部分下載。

滙豐 商業理財

登入商務「網上理財」服務

使用者名稱

初次使用網上理財?

申請商務「網上理財」服務 >  
登記成為使用者 >

以流動保安編碼取代保安編碼器

掃描二維碼下載香港滙豐Business Express流動應用程式及啟動流動保安編碼以享受更流暢的理財體驗。

App Store / Google Play  
APK file

幾個簡單步驟即可啟動流動保安編碼 >  
透過同一個可信賴的流動裝置登入多個公司業務 >

需要幫忙?

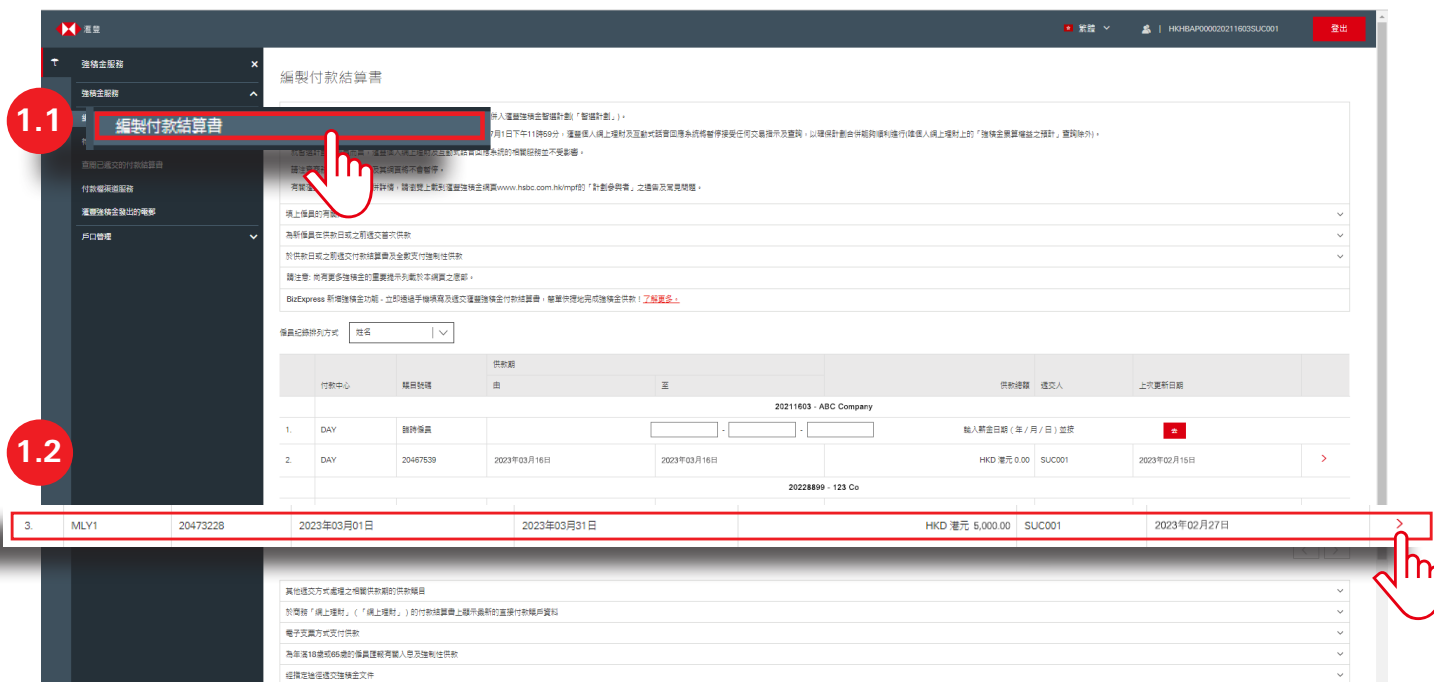
私隱與保安 網站使用條款 超連結政策 網上保安  
© 版權所有 · The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司 · 2002-2023 · 不得轉載

## 編製及遞交付款結算書

如你同時具有編製及遞交付款結算書的權限，你可以按照以下步驟一次過編製及遞交付款結算書。




### 1. 選擇供款賬目

1. 點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「編製付款結算書」。
2. 頁面會顯示你賬戶內所有未遞交的供款賬目。選擇你要遞交的供款賬目，然後點擊「>」繼續。



**1.1** 編製付款結算書

**1.2**

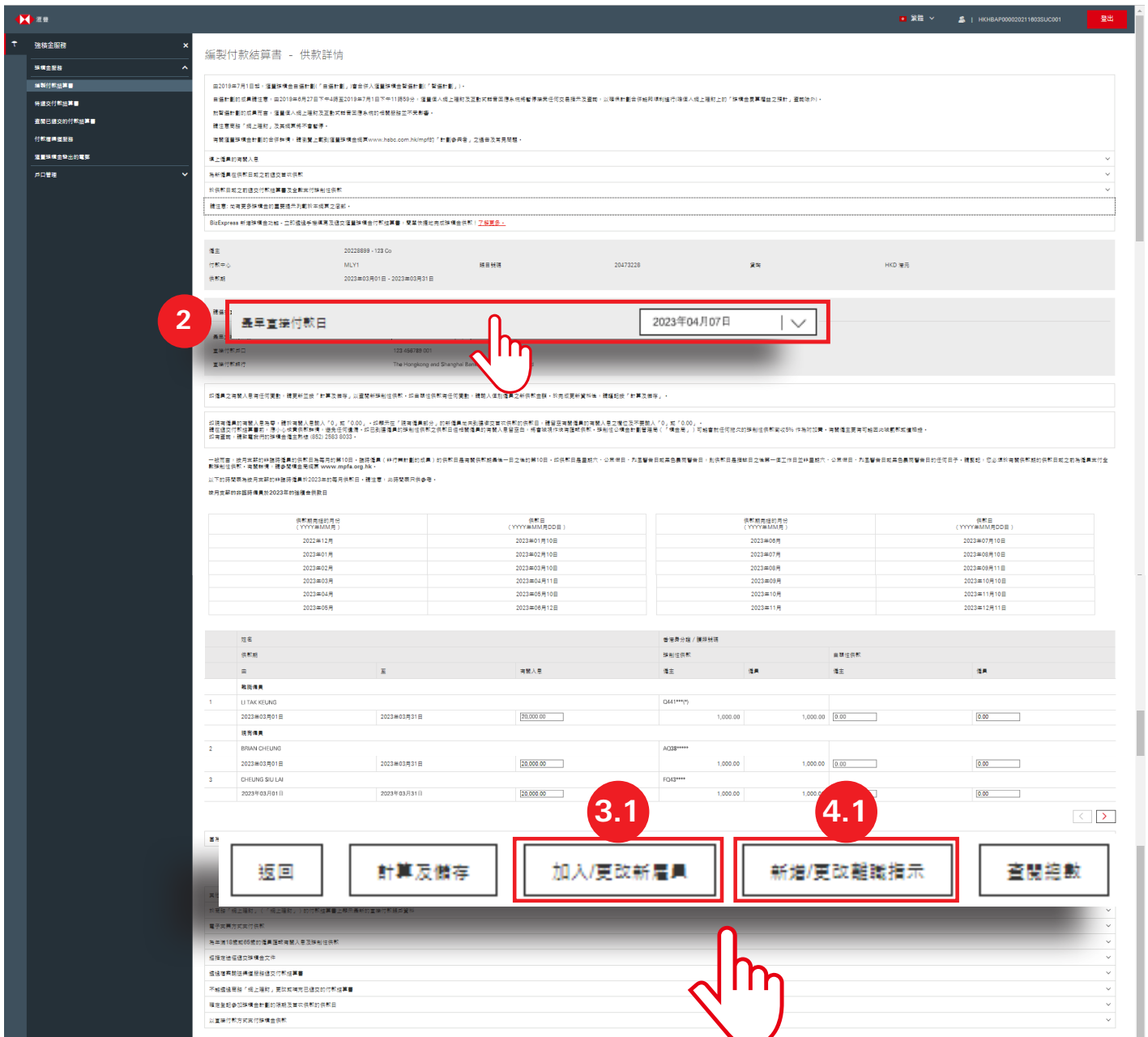
行款中心	轉帳號碼	供款期	由	至	供款總額	遞交人	上次更新日期	
20211603 - ABC Company								
1.	DAY	轉帳轉帳				輸入轉交日期 (年/月/日) 並按		
2.	DAY	20467539	2023年03月16日	2023年03月16日		HKD 港幣 0.00 SUC001	2023年02月15日	
20228899 - 123 Co								
3.	MLY1	20473228	2023年03月01日	2023年03月31日		HKD 港幣 5,000.00 SUC001	2023年02月27日	

2. 選擇「最早直接付款日」

 提示

於下午5時前（星期一至星期五，公眾假期除外）遞交付款結算書，你可將當日設定為「最早直接付款日」並於當日繳付供款。如你於下午5時後至下午11時59分（星期一至星期五，公眾假期除外）遞交付款結算書，你只可設定下一個工作日或其後的工作日為「最早直接付款日」以繳付供款。請注意，如你於供款日下午5時後至下午11時59分遞交付款結算書及設定下一個工作日為「最早直接付款日」，供款日仍會被視為付款結算書之遞交日期。

為避免被徵收逾期附加費，你應在供款日或之前遞交付款結算書。



The screenshot shows the '編製付款結算書 - 供款詳情' (Prepare Payment Statement - Contribution Details) page. A red box highlights the '選擇' (Select) dropdown menu where '最早直接付款日' (Earliest Direct Payment Date) is selected. A red circle with the number '2' is next to this selection. Below the dropdown, the date '2023年04月07日' is displayed. A hand cursor points to the dropdown. At the bottom, two more red boxes highlight the '加入/更改新僱員' (Add/Modify New Employee) and '新增/更改離職指示' (Add/Modify Termination Instruction) buttons, with red circles containing '3.1' and '4.1' respectively. A hand cursor points to the '加入/更改新僱員' button.

供款期最後的月份 (YYYYMM)月	供款日 (YYYYMMDD)日	供款期最後的月份 (YYYYMM)月	供款日 (YYYYMMDD)日
2022年12月	2023年01月10日	2023年06月	2023年07月10日
2023年01月	2023年02月10日	2023年07月	2023年08月10日
2023年02月	2023年03月10日	2023年08月	2023年09月10日
2023年03月	2023年04月11日	2023年09月	2023年10月10日
2023年04月	2023年05月10日	2023年10月	2023年11月10日
2023年05月	2023年06月12日	2023年11月	2023年12月11日

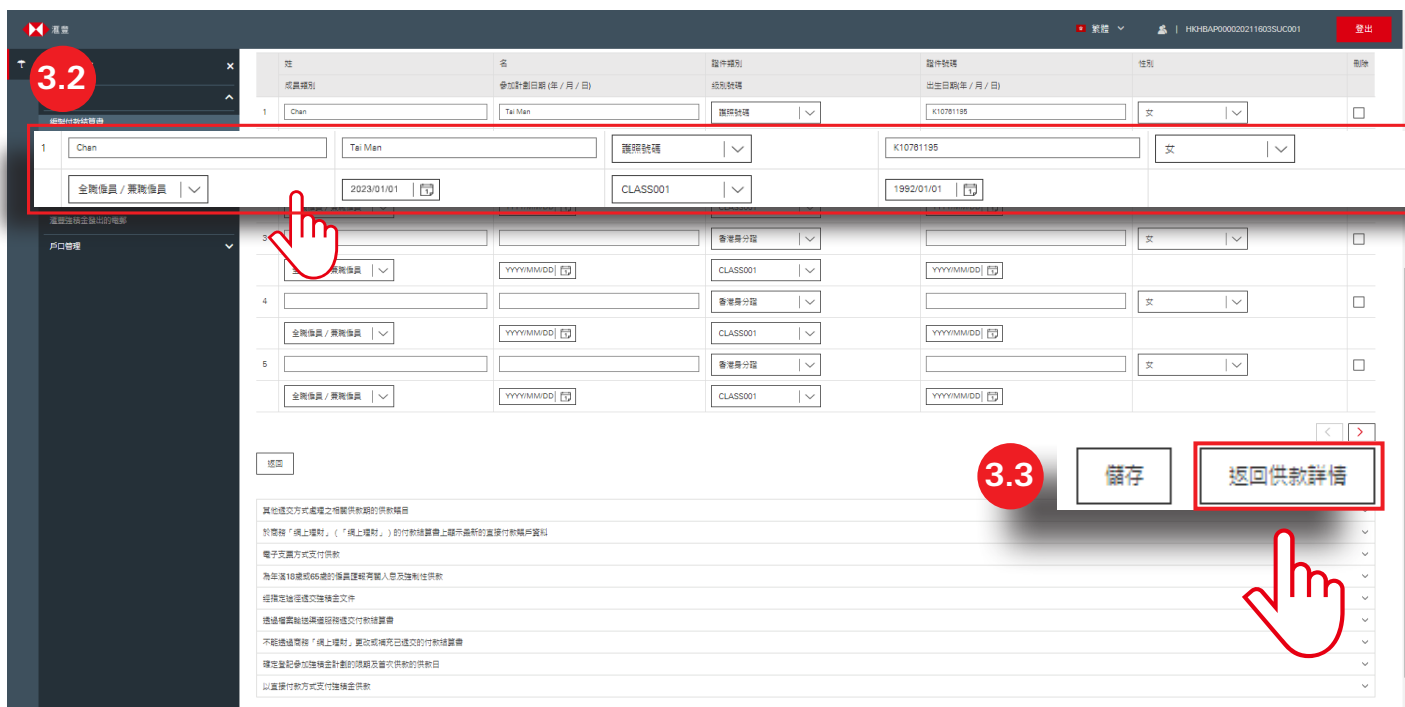
姓名	僱員身份 / 僱員類別	僱員身份 / 僱員類別	僱員身份 / 僱員類別
供款期	供款人	僱員	僱員
1	LI TAK KEUNG 2022年03月01日 - 2023年03月31日	00,000.00	G41**** 1,000.00 / 1,000.00 / 0.00 / 0.00
2	BRIAN CHEUNG 2022年03月01日 - 2023年03月31日	00,000.00	A028**** 1,000.00 / 1,000.00 / 0.00 / 0.00
3	CHEUNG SU LAI 2023年03月01日 - 2023年03月31日	00,000.00	F043**** 1,000.00 / 1,000.00 / 0.00 / 0.00

### 3. (可選) 為新僱員添加供款記錄

1. 點擊「加入／更改新僱員」，為新僱員添加供款記錄。
2. 為新僱員輸入／選擇所有必填資料，包括「姓」、「名」、「證件類別」、「證件號碼」、「性別」、「成員類別」、「參加計劃日期」、「級別號碼」及「出生日期」。
3. 完成後點擊「返回供款詳情」。

#### 提示

於商務「網上理財」為新僱員添加供款記錄前，你必須在其受僱的首60天內提交僱員申請表（表格編號：IN61），為你合資格的非臨時僱員登記參加強積金計劃。該表格可以從滙豐強積金的網站首頁「實用資訊」的部分下載。



The screenshot shows the 'Add/Modify New Employee' form in the HSBC online portal. A red box highlights the form fields, and a hand icon points to the 'Return to Contribution Details' button.

姓名	名	證件類別	證件號碼	性別
成員類別	參加計劃日期 (年 / 月 / 日)	級別號碼	出生日期 (年 / 月 / 日)	
1 Chan	Tai Man	護照號碼	K10781195	女
1 Chan	Tai Man	護照號碼	K10781195	女
全職僱員 / 兼職僱員	2023/01/01	CLASS001	1992/01/01	
3		香港身分證		女
4		香港身分證		女
5		香港身分證		女

Buttons: 儲存, 返回供款詳情

3.2 (highlighted on the form)

3.3 (highlighted on the 'Return to Contribution Details' button)

#### 4. (可選) 匯報現有僱員離職

1. 點擊「加入／更改離職指示」匯報現有僱員離職。
2. 點選離職僱員。
3. 完成後點擊「繼續」。

**4.2**

請選擇須匯報的離職僱員，並按「繼續」以輸入僱員的離職資料。

	姓名	香港身分證 / 護照號碼
<input type="checkbox"/>	LI TAK KEUNG	Q441****(*)
<input type="checkbox"/>	BRIAN CHEUNG	AQ38*****
<input type="checkbox"/>	CHEUNG SIU LAI	FO43*****
<input type="checkbox"/>	WONG MEI MEI	ET24*****
<input checked="" type="checkbox"/>	XI YISAN	D232*****
<input type="checkbox"/>	ZHU SAN SAN	BA24*****

**4.3**

繼續

其他這方式或處理之相關詳細的資料請參閱  
 於「網上理財」(「網上匯報」)的付款詳情頁上顯示最新的匯報付款資料  
 電子支票方式付款  
 為年度18或60歲的僱員選擇每個月人息及強制性供款  
 選擇每個月匯報供款文件  
 透過每個月匯報供款供款供款供款  
 不能透過「網上匯報」匯報或補交已匯報的供款  
 匯報及匯報供款計劃的匯報及匯報供款供款供款  
 以匯報供款方式支付供款供款

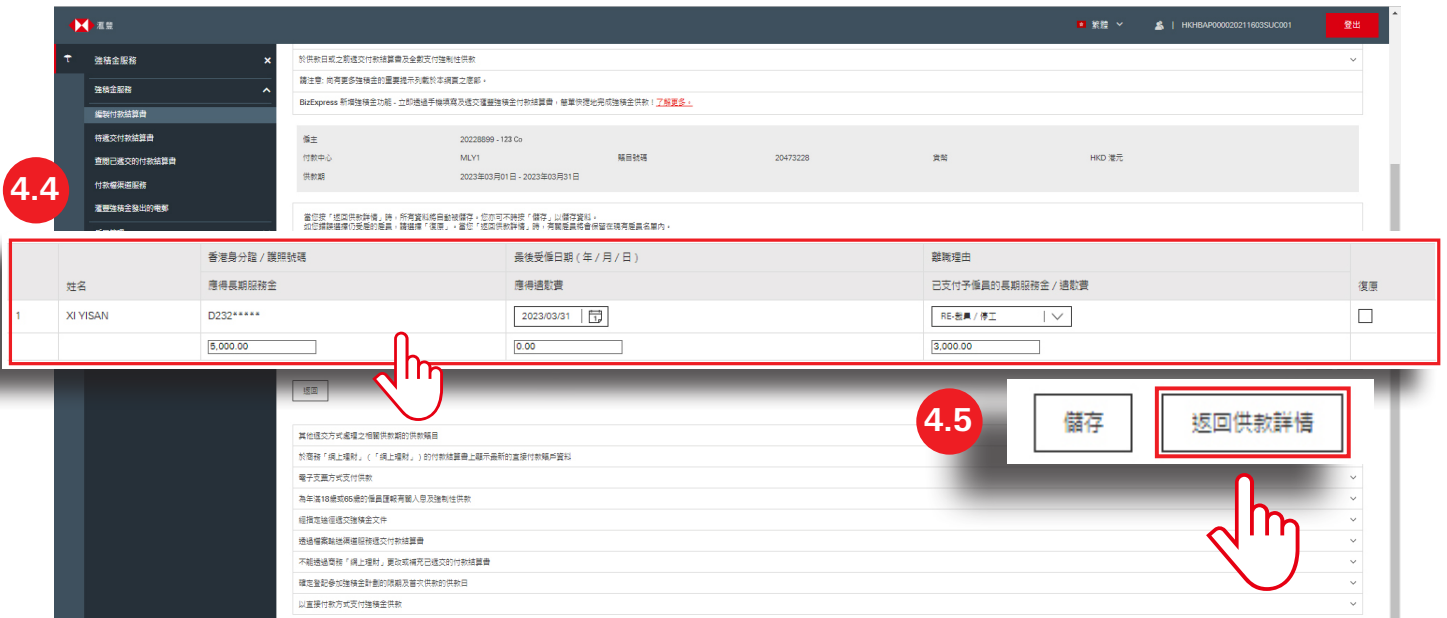


- 為離職僱員輸入／選擇所有必填資料，包括「最後受僱日期」、「離職理由」、「應得長期服務金」、「應得遣散費」及「已支付予僱員的長期服務金／遣散費」。
- 完成後點擊「返回供款詳情」。

 提示

你需要同時遞交付款結算書以及「長期服務金／遣散費付款證明書」（表格編號：INLS），讓我們適時處理你的長期服務金或遣散費（如有）退款。該表格可以從滙豐強積金的網站首頁「實用資訊」的部分下載。

如你有為離職僱員申報長期服務金／遣散費的資料，你將會收到附有已預先填寫的INLS表格的電郵。你可以點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「滙豐強積金發出的電郵」以閱讀該表格。詳情請參閱第18頁。



**4.4**

姓名	香港身分證 / 護照號碼	應得長期服務金	最後受僱日期 (年 / 月 / 日)	應得遣散費	離職理由	復原
1	XI YISAN	D232***** 5,000.00	2023/03/31	0.00	已支付予僱員的長期服務金 / 遣散費 RE-僱員 / 停工	<input type="checkbox"/>

**4.5**

儲存    返回供款詳情

## 5. 輸入供款詳情

1. 檢視所有僱員的「有關入息」並按需要更新。
2. 點擊「計算及儲存」，系統將自動計算每位僱員的僱主／僱員強制性供款。
3. 如果需要，輸入／更新僱主及／或僱員的「自願性供款」。
4. 完成後點擊「查閱總數」。

### 提示

如僱員（除了在同一僱用期受僱少於60日的新僱員）的「有關入息」之欄位留空，即代表沒有匯報有關入息及強制性供款資料。

就同一僱用期受僱不少於60日的現有僱員，如有關入息為零，請於「有關入息」之欄位輸入「0」或「0.00」。

姓名	供款期	有關入息	僱主	僱員	自願性供款	僱主	僱員
離職僱員							
1 XI YISAN	2023年03月01日	30,000.00	0.00	D032	0.00	0.00	
2 LI TAK KEUNG	2023年03月01日	20,000.00	0.00	0441****	0.00	0.00	1,000.00
3 BRIAN CHEUNG	2023年03月01日	20,000.00	0.00	A038****	0.00	0.00	1,000.00

5.1 5.2 5.3 5.4

[返回](#) [計算及儲存](#) [加入/更改新僱員](#) [新增/更改離職](#) [查閱總數](#)

## 6. 核對及遞交付款結算書

1. 仔細核對「供款總額」、「強制性供款總額」及「自願性供款總額」。
2. 點擊「查閱及列印詳情」以查閱及列印付款結算書的詳細資料。
3. 核對後，點選方格並點擊「遞交」。

### 提示

沒有遞交權限的使用者可以編製付款結算書，及點擊「遞交」以儲存付款結算書至「待遞交付款結算書」頁面。具有遞交權限的使用者可從「待遞交付款結算書」頁面選取已儲存的付款結算書作檢查及遞交。



The screenshot displays the '供款摘要' (Payment Summary) section of the HSBC online portal. It features a table with columns for '供款總額' (Total Contribution), '強制性供款總額' (Mandatory Contribution), and '自願性供款總額' (Voluntary Contribution). A red circle labeled '6.1' highlights the '供款總額' column. Below the table, a red circle labeled '6.3' points to a checkbox. To the right, three buttons are visible: '查閱及列印詳情' (View and Print Details), '儲存及離開' (Save and Exit), and '遞交' (Submit). A red circle labeled '6.2' highlights the '查閱及列印詳情' button, and another red circle labeled '6.3' highlights the '遞交' button. A hand cursor icon is shown over the '遞交' button.

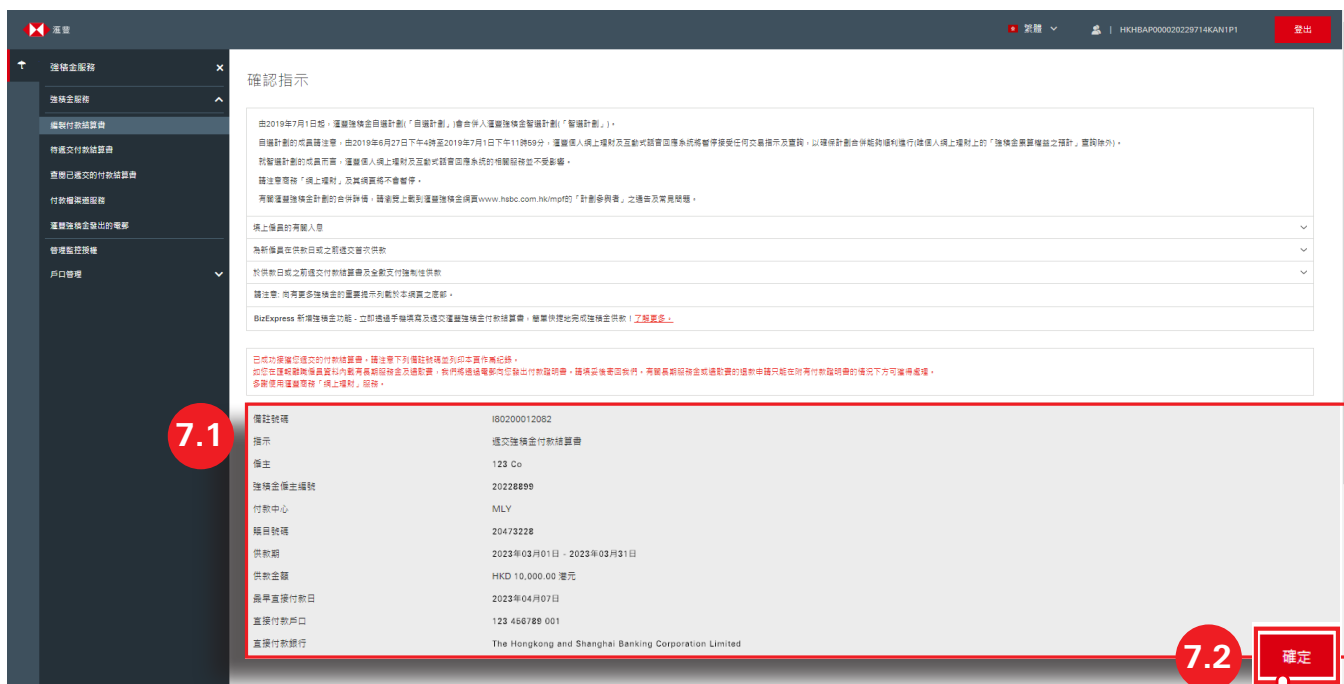
供款總額	強制性供款總額	自願性供款總額
10,000.00	5,000.00	5,000.00

## 7. 確認遞交付款結算書

1. 成功遞交付款結算書後，頁面會顯示載有「備註號碼」的「確認指示」頁面。你可以截圖並保存該頁面以供將來參考。
2. 點擊「確定」離開頁面。

### 提示

你不能透過商務「網上理財」更改任何已遞交的付款結算書。如你想進行更改，請列印付款結算書的詳細資料，在更改旁加簽作實並將文件寄回給我們。



**7.1**

**確認指示**

由2019年7月1日起，匯豐強積金自願計劃(「自願計劃」)會合併入匯豐強積金智識計劃(「智識計劃」)。

自願計劃的成員請注意，由2019年6月27日下午4時至2019年7月1日下午11時59分，匯豐個人網上理財及互動式網頁服務系統將會暫停任何交易操作及服務，以確保計劃由系統順利進行(僅個人網上理財上的「強積金資產增值之預計」實現除外)。

智識計劃的成員而言，匯豐個人網上理財及互動式網頁服務系統的相關服務將不受影響。

請注意智識「網上理財」及其網頁將不會暫停。

有關匯豐強積金計劃的合併詳情，請前往上劃至匯豐強積金網頁www.hsbc.com.hk/mp/2「計劃參與者」之通告及常見問題。

網上傳真的有關人息

為新傳真提供新日期之前遞交首次付款

於新日期之前遞交付款結算書及自動支付強積金供款

請注意：所有更多強積金的匯豐指示均載於本網頁之底部。

BizExpress 新增強積金功能，立即透過手機傳真及遞交匯豐強積金付款結算書，簡單快捷地完成強積金供款！[了解更多信息](#)。

已成為授權遞交的付款結算書。請注意下列備註號碼並非本單件所註明。

如定單號碼與強積金資料內單件號碼存在差別，我們將會通知你發出付款結算書。請留意後果而後行，有關有關服務或遞交對單的資料申請只能在向付款結算書的傳真下方可獲得處理。

多謝使用匯豐智識「網上理財」服務。

備註號碼	I80200012082
指示	遞交強積金付款結算書
匯主	123 Co
強積金備主編號	20228899
付款中心	MLY
編目號碼	20473228
供款期	2023年03月01日 - 2023年03月31日
供款金額	HKD 10,000.00 港元
最早直接付款日	2023年04月07日
直接付款戶口	123 456789 001
直接付款銀行	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

**7.2** **確定**

## 待遞交付款結算書

如你具有遞交付款結算書的權限，你可以按以下步驟遞交由僅具有編製付款結算書權限的使用者編製的付款結算書。

### 1. 選擇供款賬目

1. 點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「待遞交付款結算書」。
2. 頁面會顯示你賬戶內所有未遞交的供款賬目。選擇你要遞交的供款賬目，然後點擊「>」繼續。



The screenshot shows the HSBC Business Online portal interface. The sidebar on the left contains a menu with the following items: 強積金服務, 強積金服務, 待遞交付款結算書 (highlighted with a red box and label 1.1), 付款報賬服務, 選擇強積金發出的電郵, and 戶口管理. The main content area is titled '待遞交付款結算書' and contains a table of pending payment statements. The table has columns for '付款中心', '賬目號碼', '供款期' (with sub-columns '由' and '至'), '供款金額', '遞交人', and '遞交日期'. A red box highlights a row in the table (labeled 1.2) with the following data: 3, MLY1, 2047328, 2023年03月01日, 2023年03月31日, HKD 港元 10,000.00, SUC001, and 2023年02月27日. A hand cursor points to the right arrow in the table row. Below the table, there is a note: '注意：於強公話期內遞交的交易指示會於當日處理，否則會於下一個工作天處理。' and a list of other transaction types with expandable details.

## 2. 核對並遞交付款結算書

1. 仔細核對「供款總額」、「強制性供款總額」及「自願性供款總額」。
2. 點擊「查閱及列印詳情」以查閱及列印付款結算書的詳細資料。
3. 如果需要，點擊「轉至準備」更新付款結算書。
4. 核對後，點選方格並點擊「遞交」。

The screenshot displays the 'Contribution Statement' (供款結算書) interface. At the top, it shows the account details for the year 2023 (2023年04/01至2023年03/31). Below this is a table with columns for 'Total Contribution' (供款總額), 'Mandatory Contribution' (強制性供款), and 'Voluntary Contribution' (自願性供款), each with a 'Total' (總共) sub-column. The values shown are: Total Contribution: 10,000.00; Mandatory Contribution: 5,000.00; Voluntary Contribution: 5,000.00. At the bottom right, there are three buttons: 'View and Print Details' (查閱及列印詳情), 'Go to Prepare' (轉至準備), and 'Submit' (遞交). Red callouts with numbers 2.1 through 2.4 highlight these specific elements.

## 3. 確認遞交付款結算書

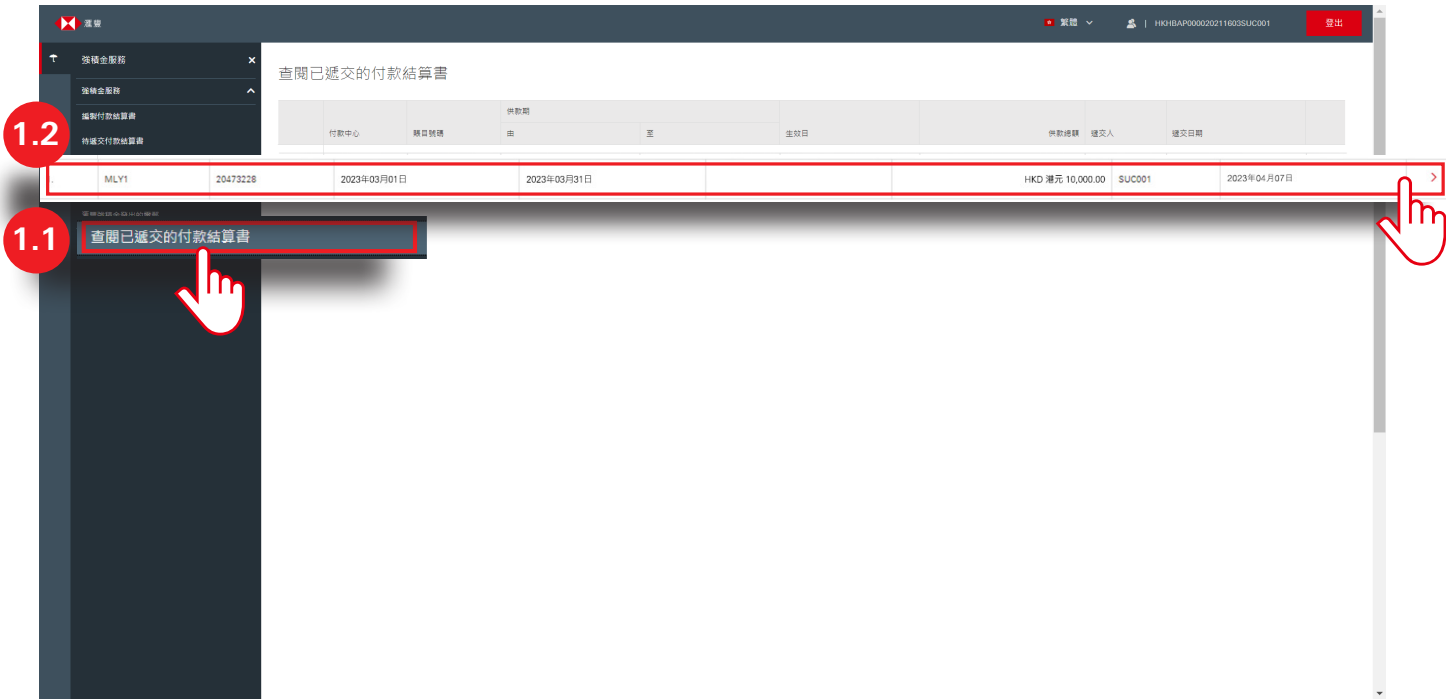
參閱第12頁。



## 查閱已遞交的付款結算書

### 1. 選擇供款賬目

1. 點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「查閱已遞交的付款結算書」。
2. 頁面會顯示你帳戶下過去12個月內所有已遞交的供款賬目。選擇你要查閱的供款賬目，然後點擊「>」繼續。



## 2. 查閱供款詳情

頁面會顯示所選的付款結算書，列出所有供款的詳情。

The screenshot displays the 'Payment Statement' (付款結算書) interface. It includes a sidebar with navigation options like '強積金服務' (MPF Services) and '查詢供款詳情' (Check Contribution Details). The main content area shows the following details:

- 強積金結算書已於2023年4月6日在電腦「網上理財」服務提交並匯報。**
- 僱主:** 20228888 - 123 Co
- 付款中心:** MLY
- 結算日期:** 2023年03月01日 - 2023年03月31日
- 結算詳情:** 20472228
- 貨幣:** HKD 港元
- 供款日期:** 2023年04月07日
- 供款號碼:** 123 456789 001
- 供款詳情:** The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

**供款摘要 (Contribution Summary):**

供款日期	強制性供款		自願性供款		總共
	港元	美元	港元	美元	
	10,000.00		0,000.00	0.00	0.00

**新僱員資料 (New Employee Information):**

序	姓	名	職別	號碼	性質	性別	出生日期	參加計劃日期	終止日期
1	Chan	Tai Man	業務經理	K107****	全職僱員 / 兼職僱員	女	1992年01月01日	2023年01月01日	CLAS001

**強積金資料 (MPF Information):**

姓名	強積金分賬 / 供款詳情	供款日期	供款理由	應供供款總額	應供供款	已供供款總額 / 應供供款		
1	XI YISAN	D232****		2023-03-31	RE-扣員 / 勞工	5,000.00	0.00	3,000.00

**供款詳情 (Contribution Details):**

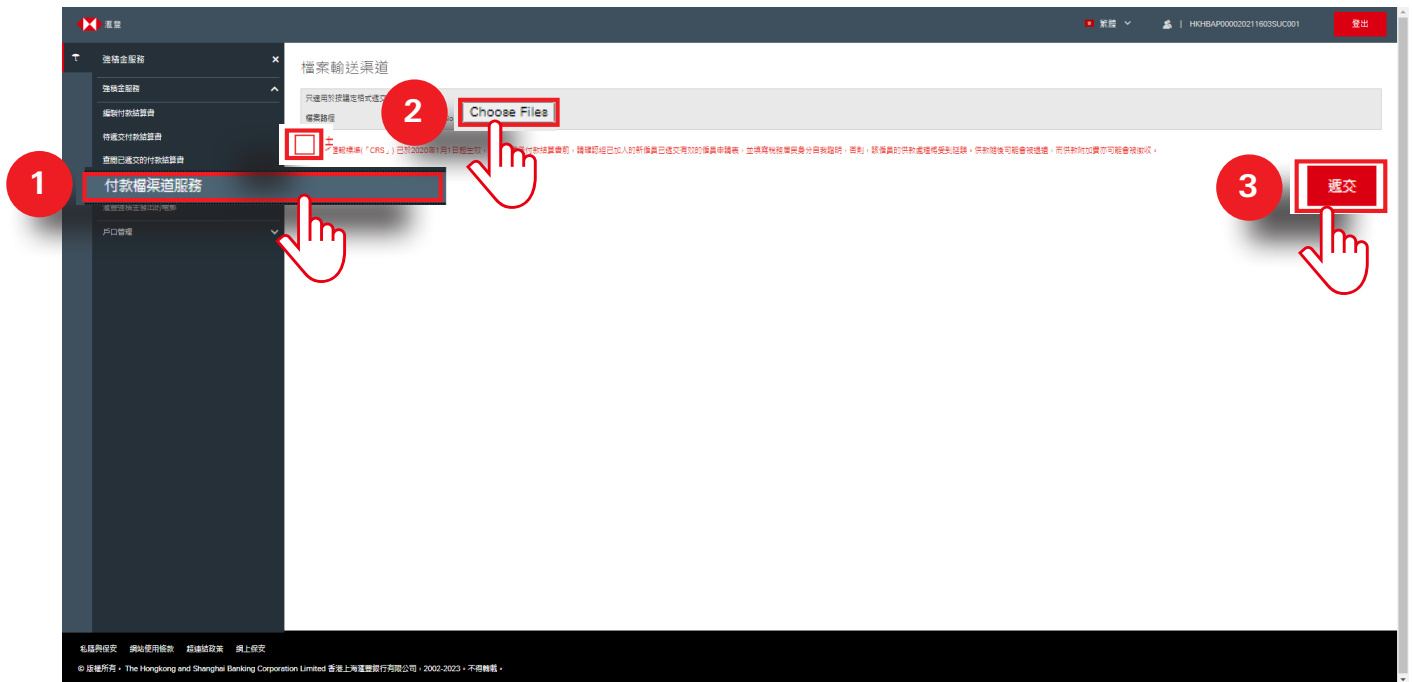
供款日期	姓名	供款號碼	金額	供款人	供款詳情 / 供款詳情		供款日期	供款	供款
					供款日期	供款			



## 檔案輸送渠道

你可以透過檔案輸送渠道遞交指定格式的付款結算書。請聯絡我們了解格式上的要求。

1. 點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「付款檔渠道服務」。
2. 點擊「Choose Files」選擇並上傳指定格式的付款結算書。
3. 點選方格並點擊「遞交」遞交付款結算書。





## 滙豐強積金發出的電郵

1. 點擊商務「網上理財」首頁左側「強積金服務」下的「滙豐強積金發出的電郵」。
2. 你可以一覽由滙豐強積金發出的電郵。點擊「>」閱讀指定電郵的內容。



### 提示

電郵將於「日期」顯示的30日後自動刪除。

電郵服務不適用於「檔案輸送渠道」服務。

The screenshot shows the HSBC online portal interface. On the left sidebar, the '滙豐強積金發出的電郵' (HSBC Strong Retirement Plan Emails) link is highlighted with a red box and a hand icon, labeled with a red circle '1'. The main content area displays a list of emails under the heading '滙豐強積金發出的電郵' (labeled with a red circle '2'). The list contains the following entries:

日期	標題	操作
2022年09月24日	Payment Proof for LSP/SP - 20211603 / MLY (Bill No.: 08272644)	>
2022年09月29日	Fund purchase confirmation - 20211603 / MLY (Bill No.: 08300235)	>
2022年09月29日	Fund purchase confirmation - 20211603 / MLY (Bill No.: 08300235)	>

A hand icon points to the right arrow next to the second email entry in the list.

## 附錄

當我們完成處理你的付款結算書，並成功認購基金單位後，你將會收到「購入基金確認書」。

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, PO Box 73770, Kowloon Central Post Office 香港上海滙豐銀行有限公司，九龍中央郵政信箱 73770 號			
Fund purchase confirmation	購入基金確認書	Date 日期	5 July 2022
		Reference no. 備註號碼	I62700011903
MR JI			
Room 1010, 10/F			
1 ABC Road, Hong Kong			
Scheme registration no.	計劃註冊編號	:	MT00245
Scheme name	計劃名稱	:	HSBC MANDATORY PROVIDENT FUND-SUPERTRUST PLUS
Employer	僱主	:	RPQ Corporation
Business registration no.	商業登記號碼	:	00000000-000-00-00-A
Pay centre	付款中心	:	SMT
Bill number	賬目號碼	:	20469479 - 01
Contribution period	供款期	:	01/03/2022 - 15/03/2022
Total contribution amount	供款總額	:	HKD 港元28,500.00
Fund purchase date	購入基金日期	:	30/06/2022
Contributions allocation	供款分配	Employer 僱主 (HKD 港元)	Employee 僱員 (HKD 港元)
			Total 合計 (HKD 港元)
Mandatory contributions	強制性供款	3,750.00	7,500.00
Voluntary contributions	自願性供款	1,000.00	21,000.00
Total contributions	供款總額	4,750.00	28,500.00
THIS IS A COMPUTER GENERATED ADVICE, AUTHORISED SIGNATURE IS NOT REQUIRED. 電腦編印通知書不需授權簽署。			

如你有為離職僱員申報長期服務金／遣散費的資料，你將收到「長期服務金／遣散費付款證明書」。你和你的僱員應簽署並交回表格，以安排退款。

<b>To 致: HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited</b> c/o The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司 PO Box 73770 Kowloon Central Post Office 九龍中央郵政信箱 73770 號		
<b>Payment Proof for Long Service Payment/Severance Payment</b> 長期服務金／遣散費付款證明書		
<b>Member's information 成員資料</b>		
Employer name 僱主名稱 DEF Corporation		
Employer ID 僱主編號 23456789	Pay centre ID 付款中心編號 SMT	
Employee name 僱員姓名 TSE WEN	Last employment date 最後受僱日期 30/04/2022	
HKID/Passport no. 香港身分證／護照號碼 A123****	Date joined scheme 參加計劃日期 01/01/2016	
<b>Long Service Payment/Severance Payment details 長期服務金／遣散費資料</b>		
Long Service Payment entitlement 應獲得的長期服務金 HKD 港元	.00	
Severance Payment entitlement 應獲得的遣散費 HKD 港元	10,000.00	
<b>Member's acknowledgement 成員確認書</b>		
I acknowledge the receipt of an amount of HKD _____ in respect of the Long Service Payment/Severance Payment from my employer. 本人茲收到僱主支付的長期服務金／遣散費，金額為港幣 _____ 元。		
Signature of employee 僱員簽署 _____		Date 日期 _____
<b>Employer's declaration - Please tick ✓ the appropriate box. If not specified, your declaration will automatically apply to (1)</b> 僱主聲明 - 請於適當方格內加上「✓」號。如沒有註明，閣下的聲明將自動適用於第(1)項		
We hereby declare that 本公司謹此聲明 <input type="checkbox"/> (1) no similar claim for refund of the above payment has been/will be lodged with the trustee/administrator of any other MPF or ORSO scheme of which the employee is also a member. 沒有／不會就上述已支付的款額，向任何其他該僱員擁有成員身分的強積金或職業退休計劃之信託人／行政管理人提出相類似的申索。 <input type="checkbox"/> (2) similar claim for refund of HKD _____ has been/will be lodged with scheme no. _____ of name of trustee _____ the trustee/administrator of another MPF or ORSO scheme of which the employee is also a member. 已經／將會向該僱員擁有成員身分的另一個強積金或職業退休計劃（計劃編號 _____）之信託人／行政管理人提出相類似的申索，申索金額為港幣 _____ 元。		
In consideration of the Trustee making payment to us, we agree to indemnify the Trustee against any loss arising from any claim whatsoever made by the Member, his/her executors, administrators or assigns (whether successfully contested or, alternatively, admitted at the discretion of the Trustee) arising out of or in any way connected to such payment to us in accordance with section 12A(2) of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. 鑒於信託人將此款項退還予本公司，信託人因該成員、其遺囑執行人、財產管理人或轉讓人就或有關此項按強制性公積金計劃條例第 12A(2)條之退款向信託人提出任何申索（不論該申索被成功駁回或由信託人自行承認）而引致之任何損失，本公司同意向信託人作出賠償。		
Authorised signature of employer 僱主授權簽署 _____	Authorised signature of employer 僱主授權簽署 _____	Company chop 公司蓋章 _____
Full name 全名 _____	Full name 全名 _____	
Job position 職銜 _____	Job position 職銜 _____	Date 日期 _____

商務「網上理財」所提供的強積金服務僅供現持有香港滙豐強積金賬戶的香港滙豐工商金融客戶使用。

此文件的屏幕顯示僅供參考和說明用途，並不構成任何形式的投資建議或意見。

投資涉及風險，往績不能作為未來表現的指標。金融工具（尤其是股票及股份）之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。有關詳情，包括產品特點及所涉及的風險，請參閱滙豐強積金智選計劃之「強積金計劃說明書」。